



Últimas noticias de Alcaldes por la Paz

Noviembre 2020 / No.131

Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz
7,968 ciudades en
165 países y regiones
(al 1 de noviembre de 2020)

¡Ayúdanos a lograr 10,000 ciudades

Visite nuestro sitio web y síganos en; 

<http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html>

Facebook; 

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace>

Twitter; 

<https://twitter.com/Mayors4Peace>

Haga clic en "Me gusta" y comparta nuestras publicaciones en Facebook y Twitter para ayudar a difundir nuestra misión.

Índice

- Casos modelo de contratación de ciudades miembro
- Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz - 7,968 ciudades en 165 países y regiones
- Actividades de las ciudades miembro
- Actividades regionales
- Informe de la Asesora Ejecutiva
- Solicitud para promover diversas medidas basadas en el plan de acción (2017-2020)
- Retroalimentación: ejemplos de iniciativas para fomentar el espíritu de búsqueda de la paz
- "Noticias de Paz de Hiroshima" (Contribución del Centro de Medios de Paz de Hiroshima del CHUGOKU SHIMBUN)

■ Casos modelo de contratación de ciudades miembro

Alcaldes por la Paz tiene como objetivo lograr 10,000 ciudades miembros para fomentar el apoyo público internacional para la realización de un mundo sin armas nucleares. Para fomentar el reclutamiento de nuevos miembros, mostramos casos modelo que han llevado a la obtención de nuevos miembros.

● Caso modelo en Alemania por la ciudad de Hannover

El 1 de noviembre de 2020, el número de ciudades miembro alemanas llegó a 700. Este récord se logró gracias a los esfuerzos continuos de Hannover, una de nuestras ciudades vicepresidentas y ciudad líder de la sección alemana de Alcaldes por la Paz.

Hannover ha llevado a cabo una variedad de eventos en los que participaron muchas ciudades miembro de Alemania, como el Día de la Bandera y conferencias regionales, y proporcionó información actualizada para presentar actividades [en el sitio web sección alemana](#). Además, el personal de la Secretaría de la sección alemana se ha estado comunicando constantemente con ciudades alemanas que no son miembros y les ha pedido que se unan a nuestra organización, y el número de ciudades miembro en Alemania sigue creciendo. (Nuevas ciudades miembro en Alemania: | 2017: 68 | 2018: 71 | 2019: 69 |).

Alemania es ahora el hogar del tercer mayor número de ciudades miembro de Alcaldes por la Paz en el mundo después de Japón e Irán.



Iniciativa Anual Día de la Bandera

Inspírese en los casos modelo que presentamos aquí para invitar a otras ciudades de su país, así como a sus ciudades hermanas y cualquier otra ciudad con la que tenga relaciones para unirse a Alcaldes por la Paz. Puede descargar una carta de solicitud y un paquete de documentos (diez idiomas) a continuación.

▼ Cartas de solicitud para unirse a Alcaldes por la Paz y paquetes de documentos

<http://www.mayorsforpeace.org/english/outlines/join.html#section01>

<< Envíe un informe sobre la actividad de contratación exitosa de su ciudad >>

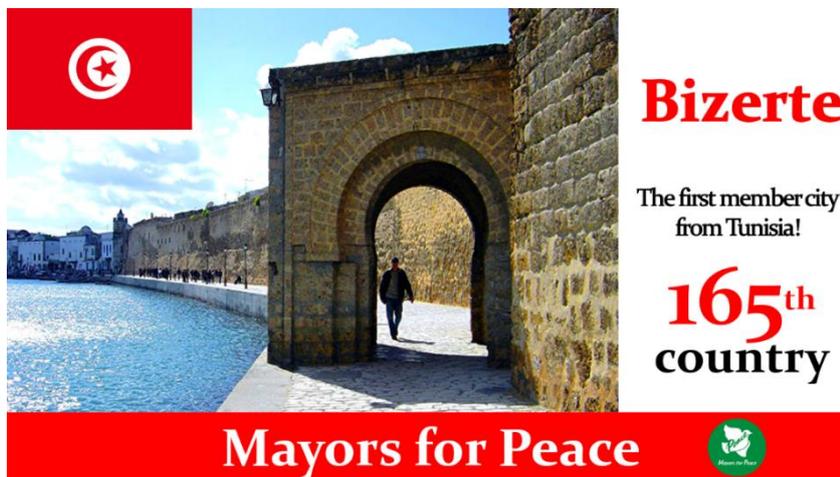
La Secretaría está buscando casos modelo de contratación de nuevos miembros. Nos gustaría compartir casos que alentarán a otras ciudades miembro en el News Flash. Por favor contáctenos si su ciudad tiene casos modelo.

Correo electrónico: mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz – 7,968 ciudades en 165 países y regiones

Gracias a su invaluable apoyo, al 1 de noviembre, agregamos 7 nuevas ciudades miembro, con lo que la membresía total fue de 7,968. Agradecemos a todos los involucrados en la promoción de la membresía ampliada por su invaluable apoyo. A continuación se muestra el desglose de los nuevos miembros.

País Nuevos	País Nuevos	País Nuevos	País Nuevos
Corea del Sur	1	15	Gracias a los esfuerzos de No Gun Ri International Peace Foundation.
Republica Democratica del Congo	1	2	Este fue el primer registro de miembros de la República Democrática del Congo en 10 años.
Tunisia	1	1	Gracias a los esfuerzos del Ministro Plenipotenciario de Túnez a Japón y en cooperación con el Ministerio de Asuntos Locales y Medio Ambiente de Túnez. Es el primer miembro del país.
Alemania	3	700	Gracias a los esfuerzos de Hannover, vicepresidente y ciudad líder.
Reino Unido	1	83	Gracias a los esfuerzos de Manchester, vicepresidente y ciudad líder.



▼ Lista de nuevos miembros (PDF):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/03_newmembers/2020/newmembers2011_en.pdf

▼ Membresía por país

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/01_monthly_updating/07_membership_by_country_en.pdf

■ Actividades de las ciudades miembro

● Yeongdong, Corea del Sur Foro de Paz Global No Gun Ri

El 1 de noviembre, Alcaldes por la Paz dio la bienvenida a Yeongdong como la decimoquinta ciudad miembro de Corea del Sur.

En 2014, Alcaldes por la Paz recibió el Premio de la Paz No Gun Ri de la Fundación Internacional para la Paz No Gun Ri, con sede en Yeongdong. Desde entonces, Alcaldes por la Paz y la Fundación han continuado el intercambio mediante el cultivo de un árbol superviviente de la bomba atómica de segunda generación en Yeongdong.

Entre el 10 y el 12 de noviembre, en conmemoración del 70 aniversario de la Guerra de Corea y el Incidente No Gun Ri, la Fundación celebró el Foro de Paz Global No Gun Ri en Yeongdong. En el Foro, se mostró un mensaje en video del presidente Matsui de Alcaldes por la Paz, llamando a los participantes a luchar juntos para lograr una paz mundial duradera. Además, hubo una ceremonia en la que se celebró la incorporación de Yeongdong a Alcaldes por la Paz, en la que el Secretario General Koizumi entregó al Gobernador la certificación de membresía de Yeongdong en línea. También se reprodujo un video de Koizumi dando una presentación sobre las actividades e iniciativas de Alcaldes por la Paz durante el "Simposio con los ganadores anteriores del Premio de la Paz No Gun Ri".



(Fotos: Cortesía de la Secretaría del Comité del 70 Aniversario de NOGUNRI)

■ Actividades regionales

● Sección catalana

El Tercer Foro Mundial sobre Ciudades y Territorios de Paz comienza con el programa virtual "Camino al Foro".

Informe de Helena Aranda Mayor, Ayuntamiento de Granollers, España

El III Foro Mundial sobre Ciudades y Territorios de Paz comenzó en octubre con el programa virtual 'Camino al Foro'. Se trató de una serie de encuentros en línea que abordaron la importancia de construir la convivencia y la paz en las ciudades y territorios, así como la necesidad de identificar las causas de la tensión y la violencia, con el fin de implementar políticas públicas, programas e iniciativas ciudadanas que ayuden a construir cultura y educación para la paz.

La sección catalana de Alcaldes por la Paz ha participado en la organización de los dos últimos Foros, celebrados en Madrid en 2017 y 2018. Ambos reunieron a alcaldes, líderes locales internacionales, personalidades de la sociedad civil y grandes pensadores para un intercambio de experiencias, estrategias, campañas y políticas centradas en el intercambio de opiniones sobre las diversas formas de violencia que afectan a ciudades y territorios.

Este año, entre el 5 y el 7 de octubre, se llevaron a cabo 16 sesiones en línea con la colaboración de 102 panelistas y moderadores de 18 países diferentes, atrayendo a más de 10,000 espectadores a través de Zoom, YouTube y las redes sociales. Proporcionaron información para la reunión in situ que se celebrará en la Ciudad de México (una Ciudad Vicepresidenta y Ciudad Líder de Alcaldes por la Paz) en abril de 2021.

● Sección europea

Audiencia con el Papa Francisco al alcalde Knez de Biograd na Moru, en representación de la sección europea de Alcaldes por la Paz

Informe de Jasminka Bajlo, la ciudad de Biograd na Moru, Croacia

El 21 de octubre se celebró en el Vaticano una audiencia privada con el Papa Francisco para el alcalde Ivan Knez de Biograd na Moru, en representación del Capítulo Europeo de Alcaldes por la Paz. Esta audiencia tenía como objetivo transmitir el mensaje de desarme nuclear y paz de la sección europea directamente al Santo Padre. Esta audiencia estaba programada originalmente para el 19 de abril, pero se pospuso debido a la pandemia de COVID-19.

El alcalde de Granollers, presidente de la sección, también era miembro de esta delegación, pero tuvo que cancelar su viaje debido a la pandemia y obligaciones indispensables. El alcalde Knez y Jasminka Bajlo de la ciudad de Biograd na Moru estuvieron presentes en la audiencia en la Sala de Audiencias del Papa Juan II y fueron honrados al sentarse en la primera fila (llamada *baciamano*, "besar la mano"). Al entrar en el salón casi vacío, con capacidad para 6.500 visitantes, el Santo Padre se excusó por no acercarse y dar la mano, dadas las circunstancias actuales.

El alcalde Knez había preparado un regalo para el Papa de la sección, una réplica a pequeña escala del monumento de la grulla de papel de origami en el paseo marítimo de Biograd na Moru titulado "El pájaro de la paz".



(Fotos: Cortesía de la ciudad de Biograd na Moru)

● Sección alemana

Serie de eventos Paz 2020+ implementada digitalmente

Informe de Evelyn Kamissek, la ciudad de Hannover, Alemania

Debido a la pandemia de COVID-19, cinco eventos de conferencias y debates en la serie "Paz 2020+" planeados como un evento en el sitio en Hannover se llevaron a cabo como una conferencia ZOOM en noviembre.

En conmemoración de los 75 años desde los bombardeos atómicos de Hiroshima y Nagasaki, la ciudad de Hannover y muchos de sus socios de cooperación celebraron una extensa serie de eventos bajo el lema de este año: "Paz 2020+: Responsabilidad - Preservación - Creación". También se incluyeron en el programa temas de investigación actual sobre la paz y los conflictos y la política de desarme. Ofrecimos conferencias en línea a los miembros de la sección alemana, así como a organizaciones de paz y al público interesado.

▼ Consulte el enlace a continuación para obtener más detalles:

<https://www.hannover.de/Service/Presse-Medien/Landeshauptstadt-Hannover/Aktuelle-Meldungen-und-Veranstaltungen/%22Frieden-2020-%22-Veranstaltungsreihe-wird-digital-umgesetzt>



Bandera de Alcaldes por la Paz frente al Ayuntamiento de Hannover
(Foto: Cortesía y material protegido por derechos de autor de la ciudad de Hannover)

<< ENVÍENOS INFORMACIÓN SOBRE LAS ACTIVIDADES DE PAZ DE SU CIUDAD >>

¡Ayúdenos a contarles a los demás lo que está haciendo! Podemos crear un enlace al sitio web de su ciudad o al sitio web de su evento por la paz para compartir las actividades con otras ciudades miembro. Envíenos información que incluya la fecha, el lugar, los organizadores y una descripción del resultado del evento. Esperamos recibir información de su ciudad.

▼ Envíe un informe sobre su evento a la Secretaría de Alcaldes por la Paz a:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

▼ Lista de eventos de paz según los del Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (en octubre):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/04_list_of_activities/monthly/2020_October_List_of_Activities_en.pdf

■ Informe de la Asesora Ejecutiva

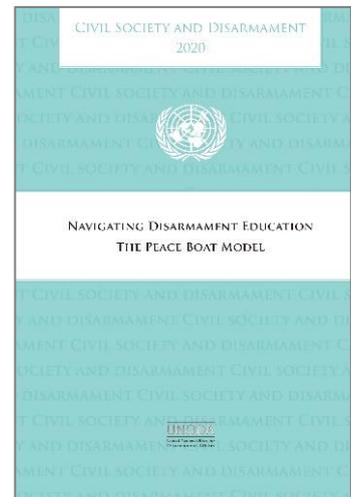
La UNODA y Peace Boat lanzan un nuevo libro sobre desarme

Informe de Randy Rydell, Asesor Ejecutivo de Alcaldes por la Paz

El 3 de noviembre, la Oficina de Asuntos de Desarme de las Naciones Unidas (UNODA) y el Barco de la Paz celebraron un seminario web para lanzar su nuevo libro, [Navegando por la educación sobre el desarme: el modelo del barco de la paz](#). El webinar contó con declaraciones del Alto Representante de la ONU, Izumi Nakamitsu, los coautores de Peace Boat, Sumiko Hatakeyama y Akira Kawasaki, y dos oradores invitados, la Dra. Kathleen Sullivan (de la ONG Hibakusha Stories) y el Dr. Randy Rydell (Alcaldes por la Paz).

El libro discute que llama a los tres "pilares" de la educación para el desarme, que define como empatía, conocimiento y habilidades. La empatía sirve para mostrar cómo el desarme es fundamental para el espíritu humano, al resaltar las catastróficas consecuencias humanitarias de las armas nucleares en particular, como las describen conmovedoramente los hibakusha. El conocimiento se refiere a la necesidad de conocer los detalles sustantivos básicos del desarme en todas sus dimensiones: política, económica, social y tecnológica. Y Skills aborda la cuestión de "cómo" promover el desarme a través de tipos específicos de acciones por parte de los ciudadanos en todas partes. El libro, que está en inglés pero más adelante puede estar disponible en varias traducciones, está disponible en línea (sin cargo) en:

<https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2020/11/civil-society-2020-web.pdf>.



■ Solicitud para promover diversas medidas basadas en el plan de acción (2017-2020)

En la IX Conferencia General de Alcaldes por el Paz celebrada en Nagasaki en agosto de 2017 decidimos nuestro Plan de Acción para el 2020 con el objetivo de lograr una paz mundial duradera. Juntos, esperamos dar pasos significativos hacia la realización de este objetivo. Promueva todas las medidas apropiadas basadas en el Plan de Acción dentro de su propio municipio o grupo regional.

▼ Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2017-2020):

http://www.mayorsforpeace.org/english/report/meeting/data/9th_meeting/Action_Plan_2017-2020_S.pdf

Por ejemplo, puede promocionar las siguientes medidas:



En noviembre de 2019, la Conferencia Ejecutiva de Alcaldes por la Paz decidió establecer los siguientes tres puntos como prioridades de acción hasta finales de 2020, el último año de la Visión 2020.

1. Ampliar la membresía para apoyar los objetivos acordados de Alcaldes por la Paz, incluida la entrada en vigor del Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares

Para mas información: "[Expanding membership](#)"

2. Conducir una educación para la paz para crear conciencia entre las generaciones futuras

Para mas información: "[Promotion of peace education](#)"

3. Fortalecer el apoyo a los proyectos existentes para recibir jóvenes en Hiroshima y Nagasaki, como "El Programa de Intercambio de Jóvenes por el Apoyo a la Paz"

Para mas información: "[The Youth Exchange for Peace Support Program](#)"

■ **Retroalimentación: ejemplos de iniciativas para fomentar el espíritu de búsqueda de la paz**

La Secretaría de Alcaldes por la Paz ha estado buscando ejemplos de iniciativas llevadas a cabo por cualquier organización (ayuntamiento / escuela / ONG, etc.) en las ciudades miembros de Alcaldes por la Paz que sean propicias para elevar el espíritu de búsqueda de paz entre las generaciones futuras.

El secretariado de Alcaldes por la Paz continuará aceptando informes de manera continua, por lo que debe enviar su informe cada vez que se complete su proyecto. Los informes presentados se publicarán en nuestro sitio web y en el boletín de Alcaldes por la Paz como fuente de información para otras ciudades miembro que planean lanzar su propio programa de educación para la paz.

▼ Convocatoria para comentarios en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/ecbn/projects.html#section10>

■ **"Noticias de Paz de Hiroshima"**

(Contribución del Centro de Medios de Paz de Hiroshima del CHUGOKU SHIMBUN)

Una exhibición especial titulada "Historia de dos hermanos a través del tiempo - Artista de Hiroshima Gorō SHIKOKU y el diario de Naoto en su lecho de muerte" se inauguró en el Salón Nacional de la Paz de Hiroshima en memoria de las víctimas de la bomba atómica, ubicado en el Parque Conmemorativo de la Paz de Hiroshima. Con su plazo ampliado en dos meses, la exposición está programada para concluir a finales de febrero de 2021.

El pintor Goro Shikoku (1924-2014) fue reclutado por el ejército japonés y se encontró en la antigua Manchuria (región noreste de China) al final de la Segunda Guerra Mundial, luego de lo cual fue detenido en duras condiciones en un campo de trabajo siberiano. Mientras tanto, perdió a su amado hermano menor, Naoto, en el bombardeo atómico de Hiroshima. Comenzando en el momento en que Japón todavía estaba ocupado por las fuerzas lideradas por Estados Unidos, Shikoku transmitió constantemente mensajes contra la guerra y contra la energía nuclear a través de sus pinturas y poemas. Participó en actividades de paz diseñadas para evadir las limitaciones del control gubernamental sobre la libertad de expresión. Por ejemplo, Shikoku ilustró la portada del libro del poeta Sankichi Toge Atom Bomb Poetry. También ilustró carteles con combinaciones de pinturas y poemas contra la guerra utilizados en el movimiento de resistencia por activistas que los pegaron, como guerrilleros, en las paredes de las calles. Shikoku hizo ilustraciones para el libro ilustrado para niños The Angry Jizo, que se publicó en 1979. El libro, considerado una obra maestra, ha sido leído por generaciones sucesivas desde entonces.

Aunque la exposición se ha ampliado, la pandemia de coronavirus sigue presentando un gran obstáculo que impide que personas de todo el mundo visiten Hiroshima en persona. En medio de tal situación, Ann Sherif, profesora de Oberlin College en el estado estadounidense de Ohio, creó un sitio web en inglés para comunicar al público información sobre la obra de arte y la vida de Shikoku. Aproximadamente 50 piezas se introducen en el sitio web con explicaciones detalladas. La URL del sitio es la siguiente:

<http://scalar.oberlincollegelibrary.org/shikoku/index>.

En octubre, el número de naciones que ratificaron el Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares llegó por fin a 50, lo que llevó a que el tratado entrara en vigor el 22 de enero del próximo año. Los supervivientes de la bomba atómica, así como los ciudadanos de las ciudades bombardeadas que han decidido continuar con el legado de las experiencias del bombardeo atómico de los supervivientes, parecen estar realmente emocionados con la noticia del tratado de prohibición. El punto de partida del tratado fue la resolución de la comunidad internacional de no repetir nunca el sufrimiento experimentado por las víctimas de la bomba atómica que se vieron obligadas a morir en la guerra, los supervivientes que han vivido las penurias tras los bombardeos atómicos y las familias en duelo de los víctimas. La obra de arte de Shikoku ha despertado la imaginación de los espectadores y los ha obligado a considerar qué sucedió el día del bombardeo atómico y cómo han sufrido los supervivientes desde entonces, independientemente del tiempo transcurrido desde el bombardeo y la distancia geográfica de Hiroshima.

Para artículos relacionados, haga clic en los siguientes enlaces:

Después de la extensión de la campaña, más de 12 millones de firmas pidiendo la abolición nuclear se enviarán a la ONU en enero del próximo año.

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=101458>

Coordenadas geográficas precisas del hipocentro confirmadas por ex asistente de la Universidad de Hiroshima.

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=101616>

La entrada en vigor de la TPNW proporciona un rayo de esperanza al sincero deseo de Hiroshima de abolir la energía nuclear: los supervivientes de la bomba atómica prometen seguir hablando.

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=101907>

El secretario jefe del gabinete, Kato, dice que la posición del gobierno se mantiene sin cambios y se muestra cauteloso con la participación como observador.

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=101923>

Un profesor estadounidense abre un sitio web en inglés para presentar las obras de arte y las actividades de Goro Shikoku, artista antibélico y antinuclear.

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=102035>

Alcaldes por la Paz Cuentas oficiales de redes sociales

〈Twitter〉  <https://twitter.com/Mayors4Peace>



〈Facebook〉  <https://www.facebook.com/mayorsforpeace>



Si tiene cualquier comentario, pregunta o desea darse de baja o cambiar su información de contacto, por favor contáctenos en:

Secretaría de Alcaldes por la Paz
1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima, Japón
TEL : 082-242-7821 / FAX : 082-242-7452
E-mail : mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp
